

## GWARANCJA

1. ELFON BIS Sp. z o.o. sp. k. zwany dalej "Gwarantem" udziela gwarancji na sprawne działanie urządzenia określonego w Karcie Gwarancyjnej, w okresie 24 miesiące od daty sprzedaży/montażu.
2. Bez względu na datę zakupu i wydania Karty Gwarancyjnej okres gwarancji kończy się z upływem 30 miesięcy od daty produkcji znajdującej się na urządzeniu lub w Karcie Gwarancyjnej.
3. Gwarancja ważna jest łącznie z dowodem zakupu.
4. Do wystawienia Karty Gwarancyjnej zobowiązany jest Sprzedawca/Instalator.
5. Ważna jest wyłącznie oryginalna i prawidłowo wypełniona Karta Gwarancyjna. Brak jakichkolwiek z wymaganych informacji, dokonywanie poprawek lub skreśleń w treści Karty Gwarancyjnej jest równoznaczne z jej unieważnieniem.
6. Gwarancja obejmuje według wyboru Gwaranta nieodpłatną naprawę lub wymianę urządzenia niesprawnego z przyczyn niezależnych od użytkownika, w tym wad produkcyjnych, materiałowych o ile te zostały zgłoszone w okresie wskazanym w pkt. 1.
7. Towar traci prawo do gwarancji jeżeli został uszkodzony w wyniku: montażu, napraw, przeróbek niezgodnych z instrukcją instalacji i przez osoby nieuprawnione, niezgodnego z instrukcją użytkownika, uszkodzeń powstałych w wyniku zjawisk losowych (pożar, przepięcia sieci, wyładowanie elektryczne, zalanie, itp.), uszkodzeń mechanicznych.
8. Gwarant zobowiązuje się w przypadku uwzględnienia reklamacji do naprawy w możliwie najkrótszym terminie nie dłuższym niż 14 dni roboczych od dnia dostarczenia urządzenia/zespołu urządzeń do naprawy wraz z niezbędnymi dokumentami oraz opisem usterki. W wyjątkowych przypadkach konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
9. Gwarancja obejmuje zużywające się części: akumulatory, przez okres 6 miesięcy od daty sprzedaży.
10. Utratę uprawnień wynikających z gwarancji powoduje naruszenie plomb gwarancyjnych.
11. Niniejsza gwarancja w odniesieniu do towarów konsumpcyjnych nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
12. Odpowiedzialność Gwaranta względem Nabywcy jest ograniczona do wartości urządzenia wg ceny detalicznej sugerowanej przez ELFON BIS Sp. z o.o. sp. k. obowiązującej w dniu zakupu i nie obejmuje szkód powstałych w związku z jego uszkodzeniem lub niewłaściwym działaniem.
13. Gwarancja obejmuje urządzenia sprzedane na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
14. Szczegółowe obowiązki Gwaranta i uprawnienia Nabywcy wynikające z gwarancji określa Kodeks Cywilny.
15. Przed zgłoszeniem reklamacji należy zapoznać się z "Regulaminem zgłoszeń serwisowych ELFON BIS Sp. z o.o. sp. k." dostępnym na: [www.elfon.com.pl/procedura-serwisowa.html](http://www.elfon.com.pl/procedura-serwisowa.html)
16. Wszelkie reklamacje i zastrzeżenia dotyczące napraw sprzętu prosimy kierować bezpośrednio do: ELFON BIS Sp. z o.o. sp. k., 30-740 Kraków, ul. Połtanka 27A (SERWIS).

.....  
Data sprzedaży

.....  
Pieczętka sklepu

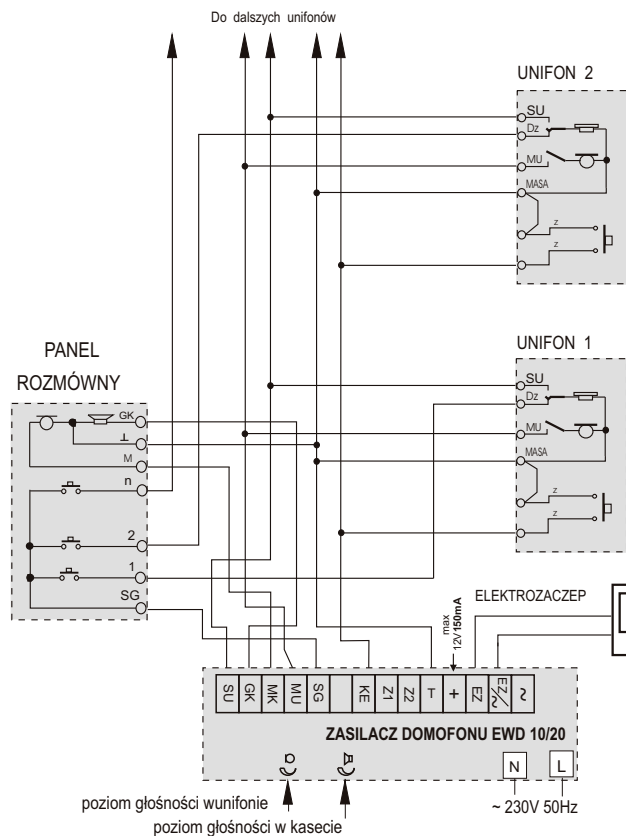
## GWARANCJA

1. ELFON BIS Sp. z o.o. sp. k. zwany dalej "Gwarantem" udziela gwarancji na sprawne działanie urządzenia określonego w Karcie Gwarancyjnej, w okresie 24 miesiące od daty sprzedaży/montażu.
2. Bez względu na datę zakupu i wydania Karty Gwarancyjnej okres gwarancji kończy się z upływem 30 miesięcy od daty produkcji znajdującej się na urządzeniu lub w Karcie Gwarancyjnej.
3. Gwarancja ważna jest łącznie z dowodem zakupu.
4. Do wystawienia Karty Gwarancyjnej zobowiązany jest Sprzedawca/Instalator.
5. Ważna jest wyłącznie oryginalna i prawidłowo wypełniona Karta Gwarancyjna. Brak jakichkolwiek z wymaganych informacji, dokonywanie poprawek lub skreśleń w treści Karty Gwarancyjnej jest równoznaczne z jej unieważnieniem.
6. Gwarancja obejmuje według wyboru Gwaranta nieodpłatną naprawę lub wymianę urządzenia niesprawnego z przyczyn niezależnych od użytkownika, w tym wad produkcyjnych, materiałowych o ile te zostały zgłoszone w okresie wskazanym w pkt. 1.
7. Towar traci prawo do gwarancji jeżeli został uszkodzony w wyniku: montażu, napraw, przeróbek niezgodnych z instrukcją instalacji i przez osoby nieuprawnione, niezgodnego z instrukcją użytkownika, uszkodzeń powstałych w wyniku zjawisk losowych (pożar, przepięcia sieci, wyładowanie elektryczne, zalanie, itp.), uszkodzeń mechanicznych.
8. Gwarant zobowiązuje się w przypadku uwzględnienia reklamacji do naprawy w możliwie najkrótszym terminie nie dłuższym niż 14 dni roboczych od dnia dostarczenia urządzenia/zespołu urządzeń do naprawy wraz z niezbędnymi dokumentami oraz opisem usterki. W wyjątkowych przypadkach konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
9. Gwarancja obejmuje zużywające się części: akumulatory, przez okres 6 miesięcy od daty sprzedaży.
10. Utratę uprawnień wynikających z gwarancji powoduje naruszenie plomb gwarancyjnych.
11. Niniejsza gwarancja w odniesieniu do towarów konsumpcyjnych nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
12. Odpowiedzialność Gwaranta względem Nabywcy jest ograniczona do wartości urządzenia wg ceny detalicznej sugerowanej przez ELFON BIS Sp. z o.o. sp. k. obowiązującej w dniu zakupu i nie obejmuje szkód powstałych w związku z jego uszkodzeniem lub niewłaściwym działaniem.
13. Gwarancja obejmuje urządzenia sprzedane na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
14. Szczegółowe obowiązki Gwaranta i uprawnienia Nabywcy wynikające z gwarancji określa Kodeks Cywilny.
15. Przed zgłoszeniem reklamacji należy zapoznać się z "Regulaminem zgłoszeń serwisowych ELFON BIS Sp. z o.o. sp. k." dostępnym na: [www.elfon.com.pl/procedura-serwisowa.html](http://www.elfon.com.pl/procedura-serwisowa.html)
16. Wszelkie reklamacje i zastrzeżenia dotyczące napraw sprzętu prosimy kierować bezpośrednio do: ELFON BIS Sp. z o.o. sp. k., 30-740 Kraków, ul. Połtanka 27A (SERWIS).

.....  
Data sprzedaży

.....  
Pieczętka sklepu

## ZASILACZ DOMOFONU EWD 10/20



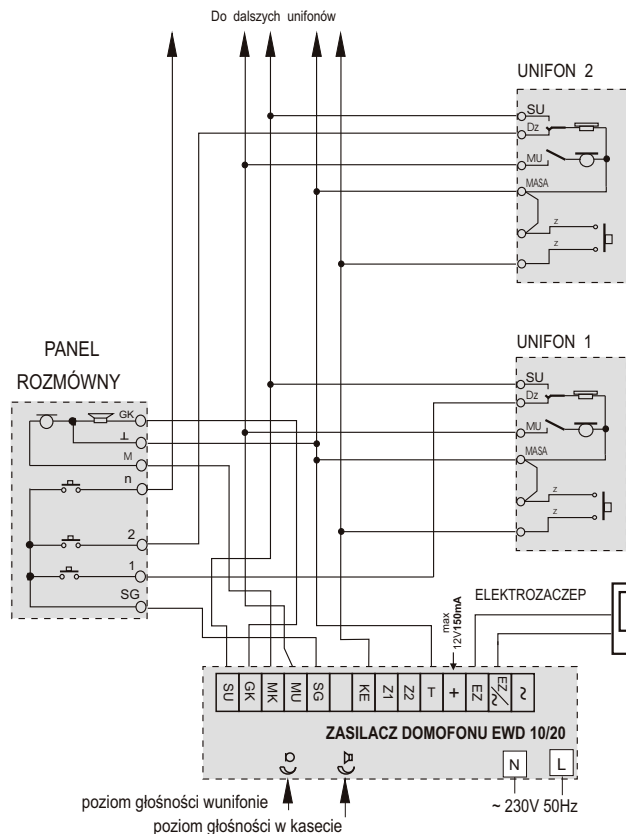
Rys. 1  
Schemat połączeń domofonu  
z zasilaczem EWD 10/20

**ELFON®**

Montaż urządzenia powinien być wykonany przez osobę posiadającą "świadcstwo kwalifikacyjne SEP" oraz przygotowanie techniczne w zakresie instalacji urządzeń produkcji ELFON, KENWEI, LANZ potwierdzone certyfikatem.



## ZASILACZ DOMOFONU EWD 10/20



Rys. 1  
Schemat połączeń domofonu  
z zasilaczem EWD 10/20

**ELFON®**

Montaż urządzenia powinien być wykonany przez osobę posiadającą "świadcstwo kwalifikacyjne SEP" oraz przygotowanie techniczne w zakresie instalacji urządzeń produkcji ELFON, KENWEI, LANZ potwierdzone certyfikatem.



## Instrukcja obsługi zasilacza domofonu EWD 10/20

### Przeznaczenie

Zasilacz domofonu **EWD 10/20** służy do współpracy z pozostałymi elementami instalacji domofonowej takimi jak: elektrozaczep, unifony i panel rozmówny. Realizuje on następujące funkcje: wywołanie (dzwonek), rozmowa dwukierunkowa pomiędzy abonentem a osobą przy bramie, otwieranie bramy poprzez zwalnianie zaczepek elektromagnetycznego (układ z opcją podtrzymania czasowego).

### Montaż

#### Mocowanie

Zasilacz domofonu jest urządzeniem stacjonarnym przeznaczonym do pomieszczeń suchych i może być montowany w skrzynce rozdzielczej na szynach EURO, lub przykręcany bezpośrednio do ściany dwoma wkrętami.



#### Podłączenie przewodów

Podłączenia przewodów dokonuje się wg. schematu przedstawionego na rys. 1. **Podłączenia przewodów zasilających do zacisków oznaczonych literami N-L dokonujemy zachowując szczególną ostrożność! (Wcześniej odłączyć zasilanie główne podłączanego obwodu o napięciu 230V).**

Jeżeli zasilacz nie jest montowany w skrzynce rozdzielczej lecz mocowany do ściany, po wykonaniu wszystkich połączeń elektrycznych należy nałożyć na zasilacz nakładkę osłonową. Nakładka mocowana jest do obudowy zasilacza dwoma zaczepekami.

### Regulacja

Poprawnie zainstalowane urządzenie wymaga jedynie regulacji głośności rozmowy za pomocą potencjometrów nastawnych oznaczonych symbolami:

-  - poziom głośności w unifonie
-  - poziom głośności w panelu rozmównym

**Do regulacji należy wykorzystać pokrętkę dołączone do zasilacza. Nie zaleca się stosowania różnych metalowych wkrętaków!**

## Instrukcja obsługi zasilacza domofonu EWD 10/20

### Przeznaczenie

Zasilacz domofonu **EWD 10/20** służy do współpracy z pozostałymi elementami instalacji domofonowej takimi jak: elektrozaczep, unifony i panel rozmówny. Realizuje on następujące funkcje: wywołanie (dzwonek), rozmowa dwukierunkowa pomiędzy abonentem a osobą przy bramie, otwieranie bramy poprzez zwalnianie zaczepek elektromagnetycznego (układ z opcją podtrzymania czasowego).

### Montaż

#### Mocowanie

Zasilacz domofonu jest urządzeniem stacjonarnym przeznaczonym do pomieszczeń suchych i może być montowany w skrzynce rozdzielczej na szynach EURO, lub przykręcany bezpośrednio do ściany dwoma wkrętami.



#### Podłączenie przewodów

Podłączenia przewodów dokonuje się wg. schematu przedstawionego na rys. 1. **Podłączenia przewodów zasilających do zacisków oznaczonych literami N-L dokonujemy zachowując szczególną ostrożność! (Wcześniej odłączyć zasilanie główne podłączanego obwodu o napięciu 230V).**

Jeżeli zasilacz nie jest montowany w skrzynce rozdzielczej lecz mocowany do ściany, po wykonaniu wszystkich połączeń elektrycznych należy nałożyć na zasilacz nakładkę osłonową. Nakładka mocowana jest do obudowy zasilacza dwoma zaczepekami.

### Regulacja

Poprawnie zainstalowane urządzenie wymaga jedynie regulacji głośności rozmowy za pomocą potencjometrów nastawnych oznaczonych symbolami:

-  - poziom głośności w unifonie
-  - poziom głośności w panelu rozmównym

**Do regulacji należy wykorzystać pokrętkę dołączone do zasilacza. Nie zaleca się stosowania różnych metalowych wkrętaków!**

### Dane techniczne

Typ: Zasilacz domofonu EWD 10/20  
Zasilanie: 230 V / 50 Hz  
Pobór mocy: 20 VA (max)  
Temperatura pracy - 10°C do 50°C .  
Wydajność prądowa DC (zacisk +): 14V 0.4A  
Wydajność prądowa AC (zaciski ~): 12V 1.1A  
Sumaryczny pobór prądu: nie większy niż 1.1A

### Urządzenia współpracujące

Zaczep elektromagnetyczny 8-15 V  
Unifony systemu 5 lub 6 przewodowego  
Panel rozmówny do w/w instalacji.

### UWAGI

Zasilacz posiada układ podtrzymujący załączenie zaczepek elektromagnetycznego na czas około 4 sekundy. Włączenie lub wyłączenie podtrzymania ustawiane jest za pomocą zwory na płytce zasilacza.

1. Zwora zdjęta - układ podtrzymujący włączony .
2. Zwora założona - układ podtrzymujący wyłączony.

W przypadku gdy moc żarówek użytych do podświetlenia panelu rozmównego (podłączonych do zacisków „~”) jest większa niż 6 W to należy do nich zastosować dodatkowy transformator o odpowiedniej mocy!!!

Zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 lipca 2005r. o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym a także ustawy z dnia 24 kwietnia 2009 o bateriach i akumulatorach zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami baterii i zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, który zamierza pozbyć się produktu, jest obowiązany do oddania baterii i zużytego sprzętu elektronicznego lub elektrycznego do punktu zbierania zużytego sprzętu. W celu zapewnienia przestrzegania wyżej wymienionych ustaw posiadamy stosowną umowę z Organizacją Odzysku Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego Biosystem Elektrorecykling.



instrukcja EWD-10/20 wersja 1.2, 04.11.2015

### Dane techniczne

Typ: Zasilacz domofonu EWD 10/20  
Zasilanie: 230 V / 50 Hz  
Pobór mocy: 20 VA (max)  
Temperatura pracy - 10°C do 50°C .  
Wydajność prądowa DC (zacisk +): 14V 0.4A  
Wydajność prądowa AC (zaciski ~): 12V 1.1A  
Sumaryczny pobór prądu: nie większy niż 1.1A

### Urządzenia współpracujące

Zaczep elektromagnetyczny 8-15 V  
Unifony systemu 5 lub 6 przewodowego  
Panel rozmówny do w/w instalacji.

### UWAGI

Zasilacz posiada układ podtrzymujący załączenie zaczepek elektromagnetycznego na czas około 4 sekundy. Włączenie lub wyłączenie podtrzymania ustawiane jest za pomocą zwory na płytce zasilacza.

1. Zwora zdjęta - układ podtrzymujący włączony .
2. Zwora założona - układ podtrzymujący wyłączony.

W przypadku gdy moc żarówek użytych do podświetlenia panelu rozmównego (podłączonych do zacisków „~”) jest większa niż 6 W to należy do nich zastosować dodatkowy transformator o odpowiedniej mocy!!!

Zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 lipca 2005r. o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym a także ustawy z dnia 24 kwietnia 2009 o bateriach i akumulatorach zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami baterii i zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, który zamierza pozbyć się produktu, jest obowiązany do oddania baterii i zużytego sprzętu elektronicznego lub elektrycznego do punktu zbierania zużytego sprzętu. W celu zapewnienia przestrzegania wyżej wymienionych ustaw posiadamy stosowną umowę z Organizacją Odzysku Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego Biosystem Elektrorecykling.



instrukcja EWD-10/20 wersja 1.2, 04.11.2015